

**R-06**

**Инструкция по  
эксплуатации**

**Встраиваемая  
стиральная машина  
с сушкой**

**CIW 100 T**

**CANDY**





**АЯ46**

### **Уважаемые господа!**

Доводим до Вашего сведения, что данное изделие сертифицировано на соответствие требованиям безопасности органом по сертификации промышленной продукции «РОСТЕСТ-МОСКВА».

Сведения о номере сертификата и сроке его действия Вы можете получить у продавца магазина, в котором было приобретено данное изделие.

В соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации № 720 от 16.06.1997 г. производитель должен определить срок службы выпускаемых им изделий.

Срок службы наших изделий, при условии их нормальной эксплуатации в домашних условиях с соблюдением всех требований, содержащихся в Инструкции по эксплуатации, в зависимости от типа изделия составляет от 7 до 15 лет, а именно:

Стиральные машины	от 7 до 10 лет
Посудомоечные машины	от 7 до 10 лет
Холодильники	от 7 до 15 лет
Плиты	от 10 до 15 лет
Пылесосы (все типы)	от 7 до 10 лет
Воздухоочистители	от 7 до 10 лет

Часть срока службы, соответствующая тому, что в международной практике известно как срок гарантии, составляет двенадцать месяцев. Данное положение действительно для всех торговых марок, входящих в Группу (Candy, Hoover, Zerowatt, Rosieres, Iberna, Otsein, Kelvinator).

*Фирма-изготовитель не несет ответственности за ошибки печати, которые могут содержаться в инструкциях, и оставляет за собой право улучшения качества собственных изделий, сохраняя неизменными основные технические характеристики.*

**КАНДИ ЭЛЕКТРОДОМЕСТИЧИ**

**Бругерио (Милан)**

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение . . . . .	2
Общие рекомендации при покупке . . . . .	3
Гарантия . . . . .	3
Указания по технике безопасности . . . . .	4
Технические характеристики . . . . .	6
Установка и подготовка к эксплуатации . . . . .	7
Панель управления . . . . .	10
Контейнер для моющих средств . . . . .	14
Выбор программы/температуры/ Полезные советы . . . . .	15
Изделия, предназначенные для стирки . . . . .	17
Таблица программ . . . . .	18
Стирка . . . . .	20
Сушка . . . . .	23
Таблица сушки . . . . .	27
Автоматический цикл стирки и сушки . . . . .	28
Чистка и уход за машиной . . . . .	29
Устранение мелких неисправностей . . . . .	31

## ПРИМИТЕ НАШИ ПОЗДРАВЛЕНИЯ!

Вы приобрели стиральную машину Канди, продемонстрировав тем самым свою бескомпромиссность. Вы выбираете только лучшее!

Компания Канди рада возможности предложить Вам свою новую стиральную машину, которая является плодом длительных научно-технических и маркетинговых исследований, выполненных в непосредственном контакте с потребителем. Вы выбрали высококачественную стиральную машину, обладающую высокой надежностью и превосходными эксплуатационными характеристиками.

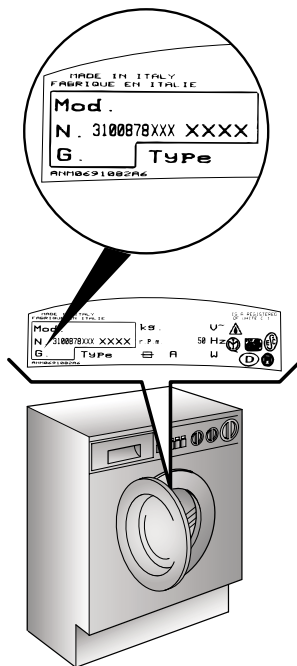
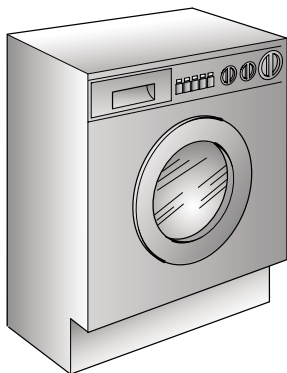
Канди предлагает Вам широкий ассортимент электробытовой техники: стиральные машины, стиральные машины с сушкой белья, посудомоечные машины, электрические плиты, микроволновые печи, духовые шкафы и варочные панели, холодильники и морозильные шкафы.

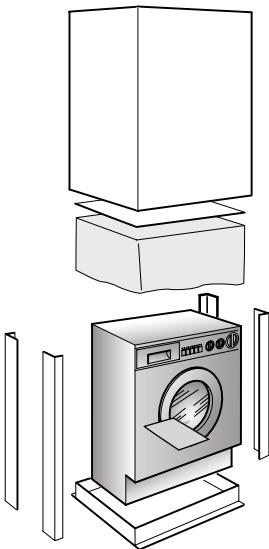
В магазинах, торгующих продукцией компании Канди, имеется полный каталог наших изделий.

Перед началом эксплуатации стиральной машины внимательно прочтите эту инструкцию полностью, так как в ней содержатся важные сведения, касающиеся безопасной установки, эксплуатации и обслуживания стиральной машины, а также содержатся практические советы, которые позволят Вам использовать ее с максимальной эффективностью.

Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.

При обращении за помощью в компанию Канди или в Сервисный центр компании Канди обязательно укажите номер модели и заводской номер (если он указан) Вашей машины.

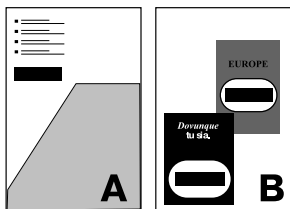




## ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПРИ ПОКУПКЕ

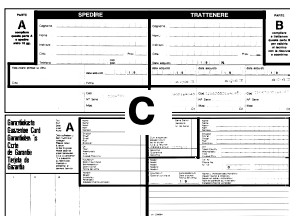
При покупке проверьте, чтобы в комплекте с машиной были:

- A) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- B) АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ
- C) ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
- D) ЗАГЛУШКА
- E) ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ДЛЯ ЗАГИБА СЛИВНОГО ШЛАНГА
- F) МЕРНЫЙ СОВОЧЕК ДЛЯ 32-МИНУТНОЙ ПРОГРАММЫ



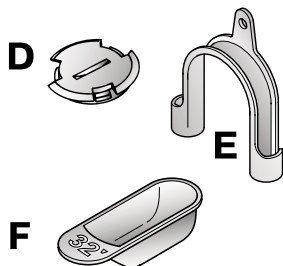
**ХРАНИТЕ ЭТИ ПРЕДМЕТЫ В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ!**

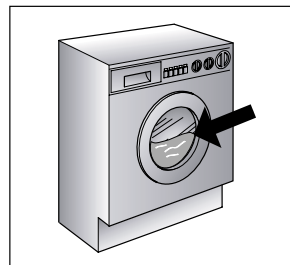
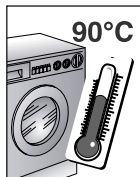
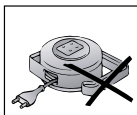
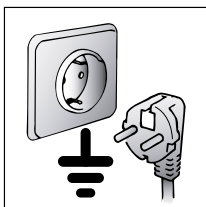
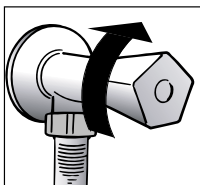
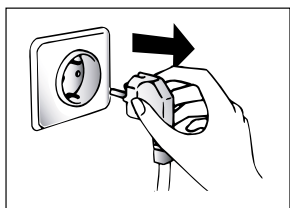
Проверьте стиральную машину на наличие повреждений, полученных во время транспортировки. При обнаружении повреждений свяжитесь с ближайшим Сервисным центром компании Канди.



## ГАРАНТИЯ

В комплект поставки стиральной машины входит гарантийный талон, который позволяет бесплатно пользоваться услугами Сервисного центра компании Канди.





## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ!

ПРИ ЛЮБЫХ ОПЕРАЦИЯХ ЧИСТКИ И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ:

- ❑ Выньте вилку сетевого шнура стиральной машины из электрической розетки.
- ❑ Закройте кран подачи воды.
- ❑ Все приборы Канди оснащены кабелем с заземлением. Убедитесь в том, что электросеть имеет заземленный провод. Если нет, обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту.

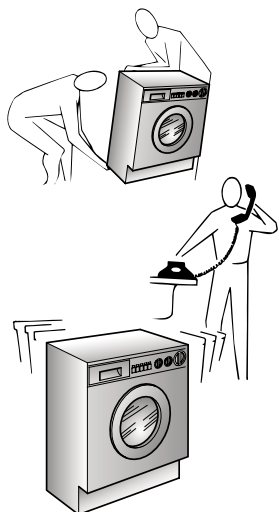
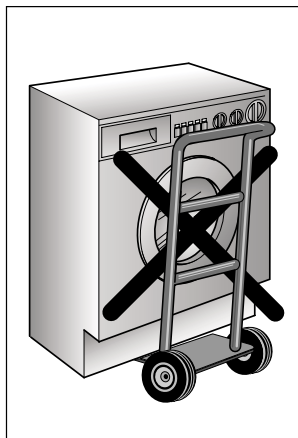
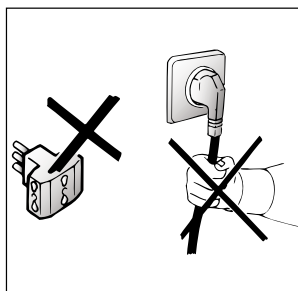
⚡ Данная стиральная машина отвечает требованиям, изложенным в директивах ЕС 89/336/ЕЭС и 73/23/ЕЭС, и внесенным в них изменениям.

- ❑ Не прикасайтесь к стиральной машине мокрыми или влажными руками и ногами.
- ❑ Не работайте со стиральной машиной босиком.
- ❑ Не применяйте удлинители во влажных и сырых помещениях (ванная, душевая комната).

### ВНИМАНИЕ!

ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ ВО ВРЕМЯ ЦИКЛА СТИРКИ МОЖЕТ ДОСТИГАТЬ 90°C.

- ❑ Прежде чем открывать дверцу загрузочного люка стиральной машины убедитесь, что в барабане нет воды.



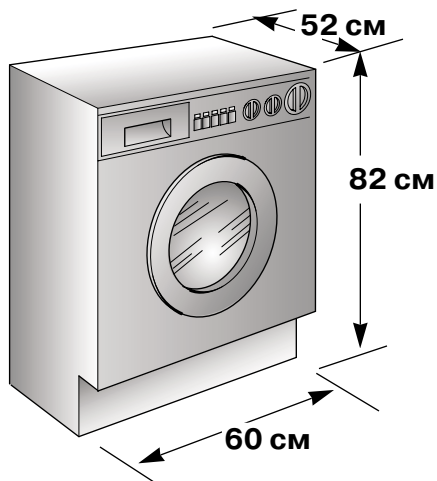
- ❑ Не пользуйтесь электрическими переходниками и тройниками.
- ❑ Не разрешайте детям и инвалидам самостоятельно пользоваться стиральной машиной.
- ❑ При вынимании вилки из электрической розетки тяните за вилку, а не за шнур.
- ❑ Не подвергайте машину влиянию атмосферных воздействий (дождь, солнце и т.п.).
- ❑ Никогда не приподнимайте стиральную машину, держась за ручки управления или за контейнер для моющих средств.
- ❑ При транспортировке машины она не должна опираться люком на тележку.

### **Важно!**

Если стиральная машина установлена на полу с ковровым покрытием, проследите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в нижней части машины не были закрыты ворсом.

- ❑ Поднимайте стиральную машину вдвоем, как показано на рисунке.
- ❑ При возникновении неисправности выключите стиральную машину, закройте кран подачи воды и не пользуйтесь прибором. Для проведения ремонта обращайтесь только в Сервисный центр Канди и требуйте использования оригинальных запчастей. Невыполнение этих требований может привести к нарушению безопасности стиральной машины.
- ❑ Поврежденный сетевой шнур следует заменить шнуром того же типа, который можно получить в сервисном центре.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



МАКСИМАЛЬНАЯ ЗАГРУЗКА  
СУХОГО БЕЛЬЯ

**5 кг(стирка) / 2,5 кг (сушка)**

НОРМАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ ВОДЫ

**10-15 л**

ОБЩАЯ ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ

**2150 Вт**

ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ (ПРОГРАММА 1)

**1,75 кВтч**

ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

**10 А**

СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ЦЕНТРИФУГИ

**1000 об/мин.**

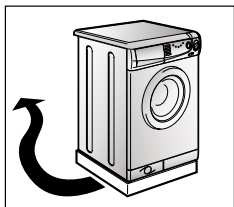
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ

**мин. 0,05 – макс. 0,8 МПа**

НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ

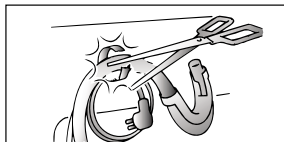
**230 В**



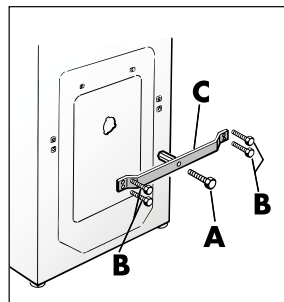


## УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

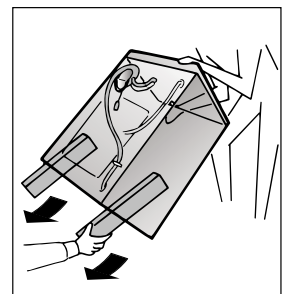
Установите стиральную машину, предварительно удалив нижнюю часть упаковки.



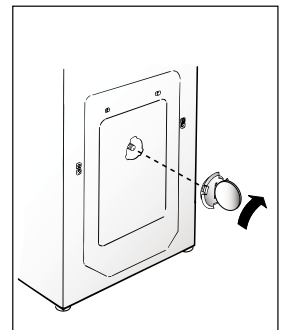
Перережьте ленту крепления шланга.



Отвинтите центральный винт **(А)**, 4 боковых винта **(В)** и снимите транспортировочную скобу **(С)**.



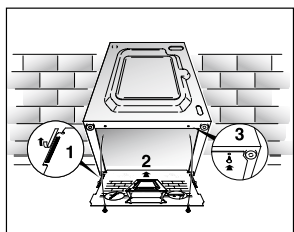
Наклоните стиральную машину вперед и удалите пластиковые мешки, в которых находятся два уплотнителя из полистирола, потянув их вниз.



Закройте отверстие заглушкой (входит в комплект поставки).

### ВНИМАНИЕ!

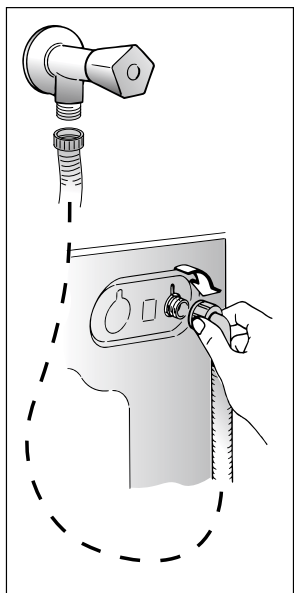
НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ В ДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ, ТАК КАК ОНИ ЯВЛЯЮТСЯ ПОТЕНЦИАЛЬНЫМ ИСТОЧНИКОМ ОПАСНОСТИ.



Прикрепите к дну машины нижнюю панель, как показано на рисунке.

Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану.

Для подключения стиральной машины к водопроводной сети следует использовать новые шланги. Запрещается использовать старые шланги.

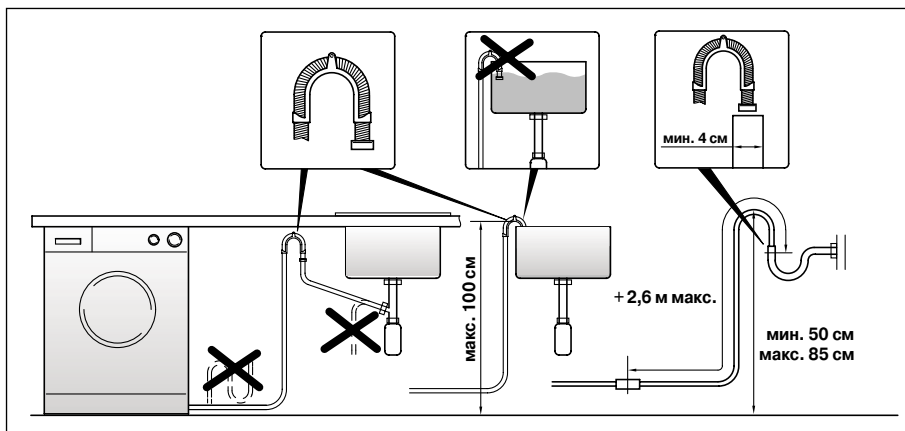


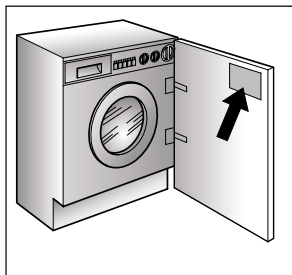
### ВНИМАНИЕ!

НА ЭТОЙ СТАДИИ УСТАНОВКИ НЕ СЛЕДУЕТ ОТКРЫВАТЬ КРАН ПОДАЧИ ВОДЫ.

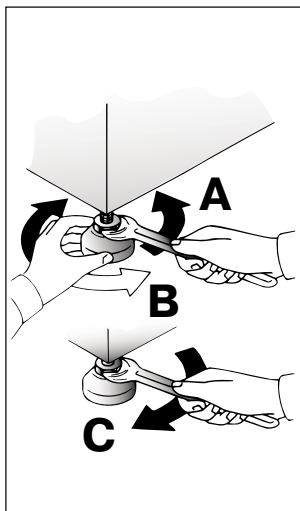
Придвиньте стиральную машину вплотную к стене, при этом сливной шланг не должен быть пережат или перегнут.

Закрепите сливной шланг на краю ванной, или, еще лучше, прикрепите его к канализационной трубе с минимальной высотой над полом 50 см и с диаметром большим, чем у сливного шланга. При необходимости используйте приспособление для загиба сливного шланга.





Приклейте прилагаемую к стиральной машине самоклеющуюся этикетку на внутренней стороне дверцы, как показано на рисунке.



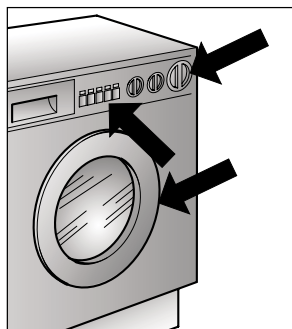
Выровняйте машину по уровню с помощью передних ножек.

- а)** Поверните стопорную гайку по часовой стрелке, чтобы разблокировать винт ножки.
- б)** Вращайте ножку до тех пор, пока машина не будет стоять ровно (контролируйте с помощью уровня).
- с)** Закрепите ножку в выбранном положении, затянув стопорную гайку против часовой стрелки до упора.

Важно: если прибор будет стоять на цоколе, его следует дополнительно закрепить с помощью специального крепления.

Дополнительную информацию об этом Вы можете получить в специализированном магазине.

Производитель не несет ответственности за неправильную установку и подключение.



Проследите за тем, чтобы клавиша «Вкл/Выкл» (С) не была нажата.

Убедитесь, что все ручки находятся в положении «0», а дверца загрузочного люка закрыта.

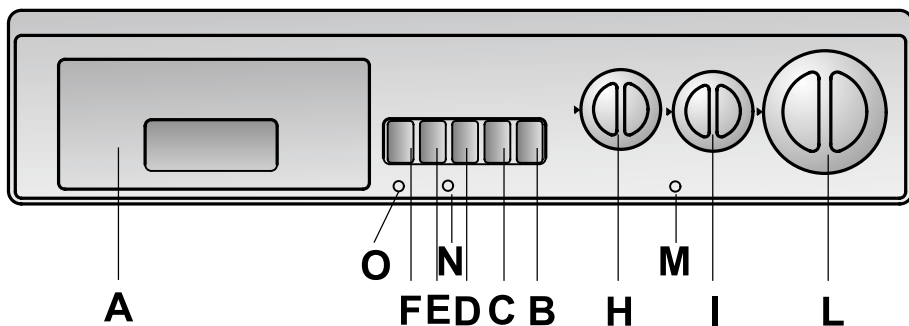
Вставьте вилку в розетку.

После установки машины должен быть обеспечен удобный доступ к розетке, к которой подключен прибор.

Нажмите клавишу «Вкл/Выкл» (С). При этом загорится индикаторная лампочка (N).

Если индикаторная лампочка не загорается, см. раздел «Устранение мелких неисправностей».

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- A** Контейнер для моющих средств
- B** Клавиша открывания дверцы загрузочного люка
- C** Клавиша «Вкл/Выкл»
- D** Клавиша интенсивного полоскания
- E** Клавиша ускоренной стирки
- F** Клавиша интенсивной сушки
- H** Ручка регулировки температуры стирки
- I** Ручка выбора программ сушки
- L** Ручка выбора программ стирки
- M** Индикатор сушки
- N** Индикатор включения прибора
- O** Индикатор интенсивной сушки

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



### КЛАВИША ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ ЗАГРУЗОЧНОГО ЛЮКА



#### ВНИМАНИЕ!

СПЕЦИАЛЬНОЕ БЛОКИРУЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО НЕ ПОЗВОЛЯЕТ ОТКРЫТЬ ДВЕРЦУ ЗАГРУЗОЧНОГО ЛЮКА СРАЗУ ЖЕ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОГРАММЫ СТИРКИ. ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ФАЗЫ ОТЖИМА ПОДОЖДИТЕ ЕЩЕ ПРИМЕРНО 2 МИНУТЫ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОТКРЫВАТЬ ДВЕРЦУ ЗАГРУЗОЧНОГО ЛЮКА.



### КЛАВИША «ВКЛ/ВЫКЛ»



### КЛАВИША ИНТЕНСИВНОГО ПОЛОСКАНИЯ

При нажатии этой клавиши повышается уровень воды при полоскании, и из белья практически полностью удаляются остатки моющего средства. Это особенно важно для людей с чувствительной кожей.



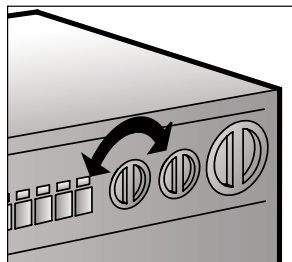
### КЛАВИША УСКОРЕННОЙ СТИРКИ

Путем нажатия этой клавиши время стирки сокращается до макс. 50 мин. в зависимости от выбранной программы и температуры стирки. Режим сверхбыстрой стирки может использоваться для стирки с загрузкой от 1 до 5 кг белья. (Эта клавиша может использоваться только для программ стирки хлопчатобумажных и синтетических тканей.)

**F**

### КЛАВИША ИНТЕНСИВНОЙ СУШКИ

Указание: нажимайте эту клавишу только для сушки прочных, немнущихся тканей, либо для сокращения времени сушки.

**H**

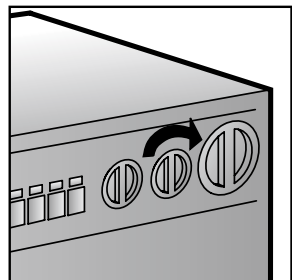
### РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ СТИРКИ

РУЧКУ МОЖНО ВРАЩАТЬ В ЛЮБОМ НАПРАВЛЕНИИ.

Термостат нужен для установки нужной температуры стирки. В таблице программ указаны максимальные температуры, рекомендуемые для каждого вида стирки.

**ВНИМАНИЕ!**

УКАЗАННЫЕ МАКСИМАЛЬНЫЕ ТЕМПЕРАТУРЫ НИКОГДА НЕ ДОЛЖНЫ ПРЕВЫШАТЬСЯ!

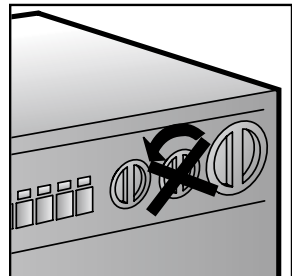
**I**

### РУЧКА ВЫБОРА ПРОГРАММ СУШКИ

**ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ ВРАЩАЙТЕ РУЧКУ ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ, ВСЕГДА ТОЛЬКО ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ.**

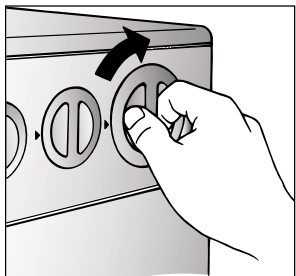
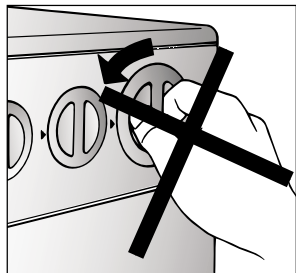
С помощью этой ручки можно установить нужное время сушки – максимум до 120 мин. (символ ☼ означает 10 мин., символ 2 – 20 мин. и т.д.).

В таблице указано время, рекомендуемое для сушки различных видов тканей.



**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:**

Процесс сушки можно остановить во время выполнение программы сушки. Для этого поверните ручку выбора программ сушки по часовой стрелке на начало фазы охлаждения (символ ☼). Дождитесь окончания этой фазы, прежде чем открывать дверцу загрузочного люка.

**L****РУЧКА ВЫБОРА ПРОГРАММ СТИРКИ****ВНИМАНИЕ!**

РУЧКУ ВЫБОРА ПРОГРАММ СТИРКИ  
СЛЕДУЕТ ВРАЩАТЬ ТОЛЬКО ПО ЧАСОВОЙ  
СТРЕЛКЕ.

НИКОГДА НЕ НАЖИМАЙТЕ КЛАВИШУ  
«ВКЛ/ВЫКЛ» (С) ДО ВЫБОРА ПРОГРАММЫ.

Программы в таблице программ обозначаются  
с помощью цифр и символов.

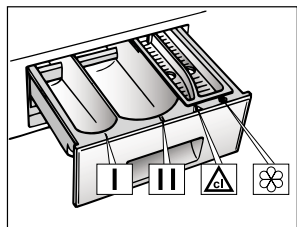
**M****ИНДИКАТОР СУШКИ**

Индикатор горит во время выполнения фазы  
сушки.

**N****ИНДИКАТОР ВКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА****O****ИНДИКАТОР ИНТЕНСИВНОЙ СУШКИ**

Загорается при нажатии клавиши интенсивной  
сушки.

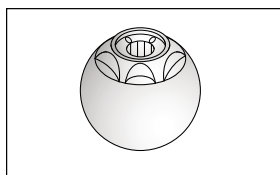
## КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ



Контейнер для моющих средств разделен на 4 отделения.

Первое отделение (I) предназначено для стирального порошка, который используется во время стирки с использованием ускоренной 32-минутной программы.

Второе отделение (II) предназначено для стирального порошка, который используется во время основной стирки.



### ВНИМАНИЕ!

НЕКОТОРЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА ОЧЕНЬ ПЛОХО УДАЛЯЮТСЯ. ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ТАКИХ МОЮЩИХ СРЕДСТВ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОНТЕЙНЕРОМ, КОТОРЫЙ ПОМЕЩАЕТСЯ НЕПОСРЕДСТВЕННО В БАРАБАН СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ.

Третье отделение (III) предназначено для отбеливающего средства.

### ВНИМАНИЕ!

В ТРЕТЬЕ И ЧЕТВЕРТОЕ ОТДЕЛЕНИЯ СЛЕДУЕТ НАЛИВАТЬ ТОЛЬКО ЖИДКИЕ СРЕДСТВА.

Четвертое отделение (IV) предназначено для специальных добавок – смягчающего ополаскивателя, ароматизаторов, крахмала, отбеливателя и т.п.



TIPO	SIMBOLO ETICHETTA	PROGRAMMA PER	CAPACITÀ MAX KG
adulti	95°	Molto sporca Lenzuola, tovaglie a colori scuri e bianchi, asciugamani bianchi	5
rapida	95°	PROGRAMMA RAPIDO Molto sporca Lenzuola, tovaglie a colori scuri e bianchi, asciugamani bianchi	
più	60°	Sporca normale Biancheria colorata, camicie, vestiti, maglie, lenzuola	
assistenti	60°	PROGRAMMA RAPIDO Sporca normale Biancheria colorata, camicie, vestiti, maglie, lenzuola	
più	60°	Biancheria colorata, mediamente sporca	3,5
più	40°	Biancheria di colore sfavillante, blue jeans	5
		Macchie organiche	-
		Risciacqui energici	5

## ВЫБОР ПРОГРАММЫ/ТЕМПЕРАТУРЫ

Стиральная машина имеет 3 вида программ, которые выбираются в зависимости от типа ткани и степени их загрязнения, а также длительности цикла и температуры стирки (см. таблицу программ стирки).



### Прочные ткани

Эти программы используются для интенсивной стирки и полоскания с промежуточными отжимами, которые гарантируют отличное полоскание.

Окончательный отжим обеспечивает эффективное удаление воды.



### Смешанные и синтетические ткани

Стирка и полоскание оптимизируются благодаря ритму вращения барабана и уровню воды.

Деликатный отжим уменьшает образование складок на белье.



### Деликатные ткани

Это новая концепция стирки с чередованием фаз стирки и замачивания особенно рекомендуется для стирки самых деликатных тканей – таких, как чистая шерсть. Стирка и полоскание выполняются при высоком уровне воды с целью обеспечения бережной обработки и наилучшего результата.

## **ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ**

Приведенные ниже советы позволят Вам использовать свою машину с максимальной эффективностью, не нанося при этом вреда окружающей среде.

### **ВСЕГДА ВЫПОЛНЯЙТЕ СТИРКУ С МАКСИМАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ МАШИНЫ**

В целях экономного расходования электроэнергии, воды, моющих средств и времени старайтесь выполнять стирку с максимальной рекомендованной загрузкой.

Одна стирка с полной загрузкой стиральной машины вместо двух стирок с половинной загрузкой позволяет сэкономить 50% электроэнергии.

### **ЕСТЬ ЛИ НЕОБХОДИМОСТЬ ВЫПОЛНЯТЬ ПРЕДВАРИТЕЛЬНУЮ СТИРКУ?**

Используйте цикл предварительной стирки только для сильно загрязненного белья.

Вы экономите стиральный порошок, время, воду, и от 5 до 15% электроэнергии, не применяя цикл предварительной стирки для слабо или средне загрязненного белья.

### **ЕСТЬ ЛИ НЕОБХОДИМОСТЬ СТИРАТЬ В ГОРЯЧЕЙ ВОДЕ?**

Перед выполнением стирки удалите пятна с помощью пятновыводителя, чтобы можно было выполнять стирку при температуре не выше 60°C. Стирка при температуре 60°C и ниже позволит Вам сэкономить до 50% электроэнергии.

### **ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ПРОГРАММЫ СУШКИ**

Перед выполнением программы сушки всегда выбирайте высокую скорость отжима для максимального удаления из белья остатков влаги. Таким образом достигается значительная экономия электроэнергии и воды.

## ИЗДЕЛИЯ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ СТИРКИ

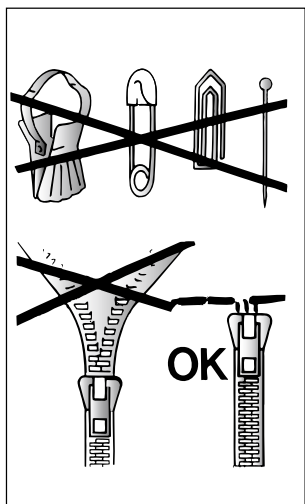


### ВНИМАНИЕ!

При стирке ковриков, покрывал и других тяжелых изделий следует исключить фазу отжима.

Не следует сушить стеганые изделия, изделия, содержащие поролон, и изделия из очень деликатных тканей, например, из шерсти или шелка.

Шерстяные изделия можно стирать в машине только в том случае, если на них есть этикетки «можно стирать в стиральной машине», «не об разует фетровой поверхности».






### ВНИМАНИЕ!

#### При сортировке изделий для стирки:

- проверьте, чтобы в одежде не было металлических предметов (например, пряжек, брошей, скрепок, булавок, монет и т. п.);
- проверьте, чтобы были застегнуты наволочки, молнии и крючки, свободные пояса и длинные ленты на платьях завязаны;
- проверьте, чтобы со штор были сняты кольца;
- учитывайте информацию на ярлыках изделий;
- выявленные при сортировке белья трудноудаляемые пятна удаляйте перед стиркой с помощью пятновыводителей, указанных на этикетках этих вещей, или специальной пастой для стирки.

## ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

ТКАНЬ	ПРОГРАММА	МАКС. ВЕС, КГ	ПРОГРАММА	ТЕМПЕРАТУРА
<b>Белое, цветное белье</b> Хлопок, лен	Для сильно загрязненного белья <sup>1)</sup>	5	<b>1</b>	до 90°C
Хлопок, лен, прочные ткани	Для средне загрязненного белья	5	<b>2</b>	до 60°C
Хлопок, смешанные ткани	Для слабо загрязненного белья	5	<b>3</b>	до 50°C
	Для цветного деликатного белья	3,5	<b>4</b>	до 40°C
Хлопок	Интенсивное полоскание	–		–
Хлопок, лен	Смягчитель, ароматизатор и др. Интенсивный отжим	–		–
	Сушка	2,5		–
<b>Синтетические ткани</b> Прочные ткани	Для сильно загрязненного белья <sup>1)</sup>	2	<b>5</b>	до 60°C
Смешанные ткани из хлопка и синтетики	Для средне загрязненного белья	2	<b>6</b>	до 50°C
Синтетические ткани (нейлон, перлон), смешанные ткани из хлопка	Для цветного деликатного белья	2	<b>7</b>	до 40°C
	Для слабо загрязненного белья	2	<b>8</b>	до 30°C
Деликатные смешанные ткани и синтетическая шерсть	Щадящее полоскание	–		–
	Смягчитель, ароматизатор и др. Щадящий отжим	–		–
	Сушка	1,5		–
<b>Очень деликатные ткани</b> Шерсть, синтетика (дралон, акрил, тревира)	 Шерсть для «машинной стирки» <sup>1)</sup>	1	<b>9</b>	до 40°C
	Занавески	1,5	<b>10</b>	до 30°C
	Щадящее полоскание	–		–
Деликатные смешанные и синтетические ткани	Смягчитель, ароматизатор и др. Щадящий отжим	–		–
	<b>Быстрая 32-минутная</b> ■	2	<b>32'</b>	до 50°C
	<b>Отбеливание органических пятен</b>	5		–
Для белья без отжима	Только слив воды	–	<b>Z</b>	–

ЗАГРУЗКА МОЮЩИХ СРЕДСТВ			
I	II	△	☼
	•	•	•
	•	•	•
	•	•	•
	•	•	•
			•
			•
	•		•
	•		•
	•		•
	•		•
			•
			•
	•		•
	•		•
			•
			•
•			
		•	

### Указания:

При стирке сильно загрязненного белья рекомендуется загружать в машину не более 3 кг белья.

Во всех программах, указанных в таблице, возможно автоматическое отбеливание, если залить отбеливатель в отделение **△**.

Ручка регулировки температуры позволяет снижать температуру стирки. Например, можно выполнить интенсивную стирку белого белья в холодной воде, установив регулятор температуры на символ крана.

1) Программы, отвечающие требованиям стандарта CENELEC EN 60456.

### ■ 32-минутная быстрая программа

**32-минутная быстрая программа позволяет выполнить полный цикл стирки приблизительно за 30 минут с максимальной загрузкой до 2 кг и температурой до 50°C. Температура стирки может быть уменьшена с помощью ручки регулировки температуры I.**

**Максимальное количество стирального порошка, которое может использоваться в этом режиме стирки, указано на мерном совочке для 32-минутной быстрой программы, который поставляется вместе со стиральной машиной.**

**Стиральный порошок должен засыпаться в отделение для предварительной стирки (I) контейнера для моющих средств.**

**32-минутная быстрая программа также может быть использована для предварительного застирывания сильно загрязненной одежды, смешанных, синтетических и очень деликатных тканей перед программой основной стирки (стиральный порошок должен засыпаться в отсек для предварительной стирки (I)).**

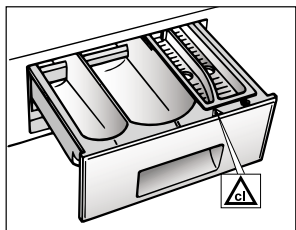
### Получите наилучшие результаты от Вашей новой стиральной машины Канди

Чтобы получить наилучшие результаты от Вашей новой стиральной машины Канди, важно использовать правильный стиральный порошок для ежедневной стирки. Сегодня в продаже имеется широкий выбор стиральных порошков, и зачастую бывает трудно сделать правильный выбор.

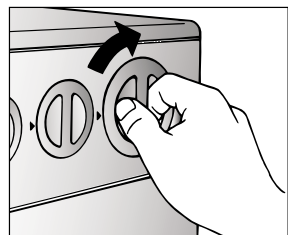
Сотрудники компании Канди регулярно тестируют различные типы порошков, чтобы выделить стиральные порошки, которые при использовании в стиральных машинах Канди обеспечивают наилучшие результаты стирки. Мы нашли всего одну марку, которая всегда точно соответствует нашим стандартам и обеспечивает исключительную чистку широчайшего диапазона загрязнений и пятен, а также обеспечивает высокий уровень сохранности ткани. Вот почему Канди ставит свою печать одобрения на продукцию «Ариель».

## СТИРКА


### РАЗЛИЧНОЕ КОЛИЧЕСТВО ЗАГРУЖАЕМОГО БЕЛЬЯ



Стиральная машина автоматически выбирает необходимое количество воды в зависимости от типа и количества загружаемого в нее белья. Таким образом происходит «индивидуализация» стирки с точки зрения оптимизации энергопотребления. Это позволяет снизить энергопотребление и заметно сократить время стирки.



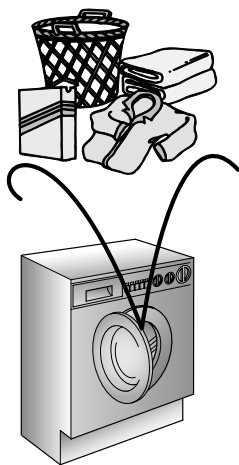
Предположим, что в машину загружено **СИЛЬНО ЗАГРЯЗНЕННОЕ ХЛОПЧАТОБУМАЖНОЕ БЕЛЬЕ** (стойкие пятна предварительно должны быть удалены при помощи специального пятновыводителя). Если только отдельные вещи имеют пятна, которые следует подвергнуть обработке жидким отбеливающим средством, предварительное удаление пятен можно произвести непосредственно в стиральной машине.

Налейте отбеливатель в соответствующее отделение контейнера для моющих средств, налейте немного отбеливателя прямо в барабан и выберите с помощью ручки **L** специальную программу «**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ПЯТЕН**» .

После выполнения этого цикла стирки загрузите в стиральную машину остальные вещи и выполните обычную стирку, используя для этого наиболее подходящую программу.

Не рекомендуется загружать в машину только изделия из махровых тканей, которые впитывают большое количество воды и становятся слишком тяжелыми.

**60°C**  
**МАКС. 5 кг**



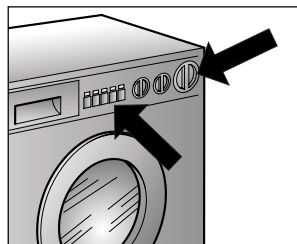
Максимальная загрузка для изделий из прочных тканей составляет 5 кг, для изделий из деликатных тканей – 2 кг (1 кг для изделий из шерстяных тканей, имеющих ярлык «для машинной стирки»). Придерживаясь этих рекомендаций, Вы сможете избежать образования складок, которые потом будет трудно разгладить утюгом.

Изделия из очень деликатных тканей рекомендуется стирать в сетчатом мешке.

**ПРИМЕР:**

Канди рекомендует устанавливать программу стирки по таблицам следующим образом:

- убедитесь, что на этикетках стираемых вещей есть указания, рекомендующие температуру стирки до 60°C;
- откройте дверцу загрузочного люка с помощью нажатия клавиши (B);
- загрузите максимум 5 кг сухого белья;
- закройте дверцу загрузочного люка.



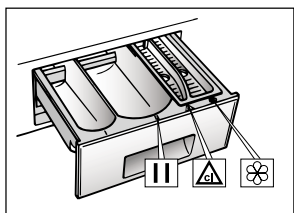
**ВНИМАНИЕ!**


**ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ПРОГРАММЫ  
УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КЛАВИША «ВКЛ/ВЫКЛ»  
НЕ НАЖАТА (МАШИНА ВЫКЛЮЧЕНА).**

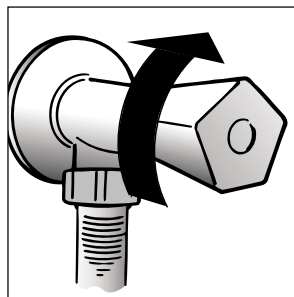
Выберите программу 1:


поверните ручку выбора программ (L) ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ до совмещения стрелки на ручке с номером программы.

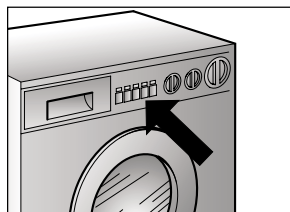
- Установите ручку регулировки температуры (H) максимум на 60°C.



- ❑ Выдвиньте контейнер для моющих средств (A)
- ❑ Засыпьте 120 г стирального порошка в отделение (II) контейнера для моющих средств.
- ❑ Залейте 100 мл отбеливателя в отделение .

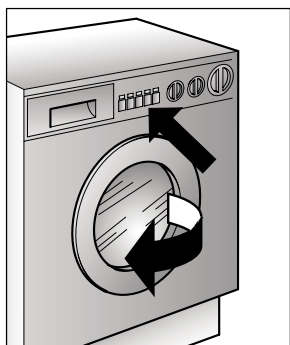


- ❑ Залейте 50 мл желаемой добавки в отделение .
- ❑ Задвиньте в машину контейнер для моющих средств (A).
- ❑ Убедитесь в том, что кран подачи воды открыт.
- ❑ Убедитесь в том, что сливной шланг установлен правильно.



- ❑ Проверьте, чтобы ручка сушки (I) находилась в положении «0», иначе после стирки автоматически начнется программа сушки.

- ❑ Нажмите клавишу «Вкл/Выкл» (C), при этом загорится индикатор (N). Стиральная машина начинает выполнять выбранную программу стирки.



- ❑ После выполнения программы нажмите клавишу «Вкл/Выкл» (C). Индикатор погаснет.

- ❑ Откройте дверцу загрузочного люка и выгрузите выстиранное белье.

ДЛЯ СТИРКИ ЛЮБОГО БЕЛЬЯ ПОСТОЯННО ОБРАЩАЙТЕСЬ К ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ И ВЫПОЛНЯЙТЕ ОПИСАННЫЕ ВЫШЕ ОПЕРАЦИИ В УКАЗАННОЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ.



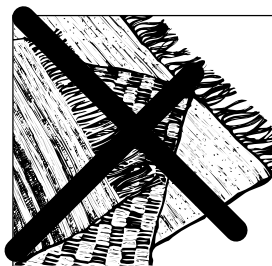
## СУШКА



НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ РЕЗИНОВУЮ ОДЕЖДУ, ПУХОВЫЕ ПОДУШКИ ИЛИ ЛЕГКО ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ ТЕКСТИЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ.

Стиральная машина с сушкой оснащена защитным устройством, которое предотвращает возможность перегрева или воспламенения, в том числе, в случае ошибочных действий при эксплуатации машины или неисправности какой-либо детали. В подобном случае отключается нагрев во время цикла сушки.

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: В ЭТОЙ МАШИНЕ МОЖНО СУШИТЬ ТОЛЬКО ОТЖАТОЕ БЕЛЬЕ, ПОСТИРАННОЕ В ВОДЕ.**




### ВАЖНО!

Приведенные указания носят общий характер. Оптимальных результатов при сушке Вам поможет достичь личный опыт, приобретенный в процессе эксплуатации машины. Сначала мы рекомендуем устанавливать длительность сушки меньше рекомендуемой, чтобы легче было достичь нужного Вам уровня сушки.

Рекомендуем не сушить часто волокнистые изделия, вроде ковриков или вещей с длинным ворсом, чтобы не забивать воздуховоды. Устройство для сушки позволяет прекрасно сушить вещи без испарения влаги в окружающее пространство.

Мощный поток нагретого воздуха подается на влажное белье и высушивает его. Затем воздух, насыщенный влагой, пропускается через воздуховод, где холодный душ конденсирует воду, содержащуюся в воздухе. Затем вода выводится при помощи системы слива. Вся система конденсации герметична, поэтому какая-либо утечка пара исключена.



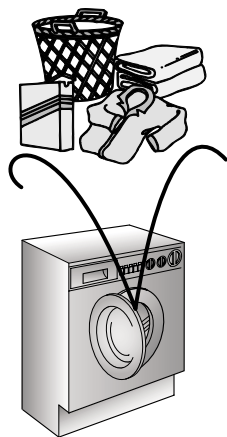
**ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ДВЕРЦУ ЛЮКА ПОСЛЕ НАЧАЛА ЦИКЛА СУШКИ, ОБЯЗАТЕЛЬНО ДОЖДИТЕСЬ ЗАВЕРШЕНИЯ ФАЗЫ ОХЛАЖДЕНИЯ (НА ИНДИКАТОРЕ ХОДА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ ПОЯВИТСЯ СИМВОЛ ).**

Можно сушить только отжатое белье.

При помощи стиральной машины с сушкой можно выполнять два типа сушки:

1. Сушка изделий хлопчатобумажных, махровых, льняных изделий и т.д.
2. Сушка изделий из смесовых тканей (синтетика/хлопок) и синтетики.


**МАКС 2,5 кг**

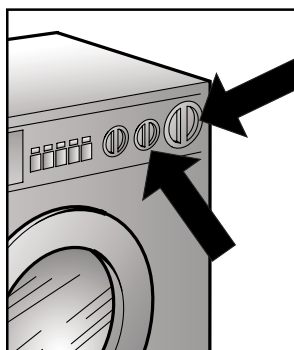


**ПРИМЕР: СУШКА ХЛОПЧАТОБУМАЖНЫХ, МАХРОВЫХ, ЛЬНЯНЫХ ИЗДЕЛИЙ И Т.Д.**

Предположим, Вам надо высушить хлопчатобумажные простыни.

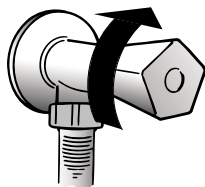
Канди рекомендует:

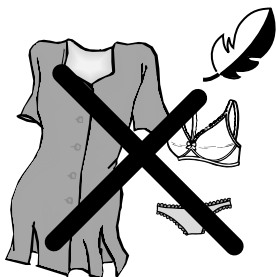
- ❑ Откройте барабан.
- ❑ Загрузите максимум 2,5 кг влажного белья. При сушке белья больших предметов (например, простыней) или хорошо впитывающих воду изделий (например, халаты или джинсы) количество белья при загрузке следует уменьшить.
- ❑ Закройте дверцу люка.
- ❑ Установите ручку переключения программ (L) в положение .
- ❑ Если Вам нужно получить сухое белье для хранения в шкафу, установите ручку выбора программ сушки (I) в положение «7-8». Если Вам нужно получить белье для последующего глаженья утюгом, установите ручку (I) в положение «6-7».
- ❑ Нажмите клавишу интенсивной сушки (F). При нажатии этой кнопки температура сушки значительно увеличивается.



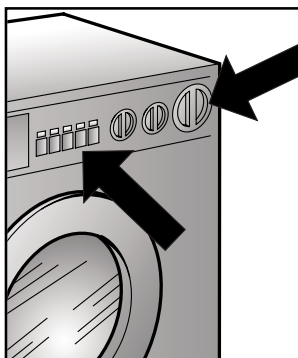
**ВНИМАНИЕ! НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ДОТРАГИВАЙТЕСЬ ДО ДВЕРЦЫ ЛЮКА.**



- ❑ Убедитесь, что водопроводный кран открыт.
- ❑ Убедитесь, что сливной шланг установлен правильно.







**ВНИМАНИЕ! НЕ СЛЕДУЕТ СУШИТЬ ИЗДЕЛИЯ ИЗ ЧИСТОЙ ШЕРСТИ, ИЗДЕЛИЯ С ОСОБЫМ НАПОЛНИТЕЛЕМ (ПЕРИНЫ, ПУХОВИКИ И Т.Д.), А ТАКЖЕ ДЕЛИКАТНЫЕ ТЕКСТИЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ. ЕСЛИ БЕЛЬЕ ДОЛЖНО БЫТЬ НАДЕТО ПОСЛЕ СТИРКИ И СУШКИ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ЕЩЕ БОЛЬШЕ УМЕНЬШИТЬ ЕГО ЗАГРУЗКУ, ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ ОБРАЗОВАНИЕ СКЛАДОК.**



- ❑ Ручка регулировки температуры (Н) должна находиться в положении «0».
- ❑ Нажмите кнопку «Вкл/Выкл» (С).
- ❑ Загорятся индикаторы (М-Н).
- ❑ Ручка выбора программ сушки (I) будет автоматически поворачиваться до окончания установленного времени сушки.
- ❑ До окончания процесса сушки ручка выбора программ (L) будет находиться в положении  и/или , затем она автоматически передвинется в положение «Stop».
- ❑ После окончания программы выключите машину с помощью кнопки (С).

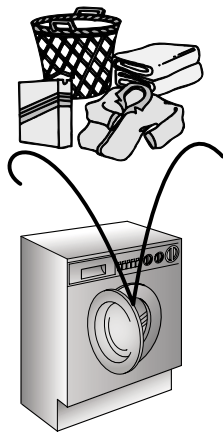


- ❑ Индикаторы (М-Н) погаснут.
- ❑ Откройте дверцу люка и выньте белье.

Тип ткани	Макс. загрузка барабана, кг	Положение ручки выбора программ (L)	Положение ручки (I) при «сушке в шкафу»	Положение ручки (I) при «сушке под утюг»	Нажатие клавиши интенсивной сушки(F) (ДА/НЕТ)
Хлопок: простыни, белье, наволочки	2,5		7-8	6-7	ДА
Хлопок: маленькие вещи	2,5		5-6	ДА	
Хлопок: махровые полотенца, халаты, джинсы	2,0		7-8	6-7	ДА
Хлопок: изделия со сложными складками, блузки, рубашки	1,5		7-8	НЕТ	
Смесовые ткани	1,5		6-7	3-4	НЕТ
Смесовые ткани	1,0		5-6	2-3	НЕТ
Синтетика	1,0		4-5	НЕТ	
Спецодежда, куртки	макс. 4 шт.		4-5	НЕТ	

**ВНИМАНИЕ! НЕ СЛЕДУЕТ СУШИТЬ ИЗДЕЛИЯ ИЗ ЧИСТОЙ ШЕРСТИ, ИЗДЕЛИЯ С ОСОБЫМ НАПОЛНИТЕЛЕМ (ПЕРИНЫ, ПУХОВИКИ И Т.Д.), А ТАКЖЕ ДЕЛИКАТНЫЕ ТЕКСТИЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ. ЕСЛИ БЕЛЬЕ ДОЛЖНО БЫТЬ НАДЕТО ПОСЛЕ СТИРКИ И СУШКИ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ЕЩЕ БОЛЬШЕ УМЕНЬШИТЬ ЕГО ЗАГРУЗКУ, ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ ОБРАЗОВАНИЕ СКЛАДОК.**

**60°C**  
**МАКС. 2,5 кг**



## **АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЦИКЛ СТИРКИ И СУШКИ**

**ВНИМАНИЕ! ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ПОЛНОГО ЦИКЛА НЕ СЛЕДУЕТ ЗАГРУЖАТЬ В МАШИНУ БОЛЕЕ 2,5 КГ СУХОГО БЕЛЬЯ.**

Изучите таблицу программ стирки и в соответствии с типом белья, предназначенного для стирки (например, очень грязное белье из хлопка), не нажимая кнопки «Вкл/Выкл» (С), установите режим стирки в соответствии с указаниями, приведенными в главе «Стирка».

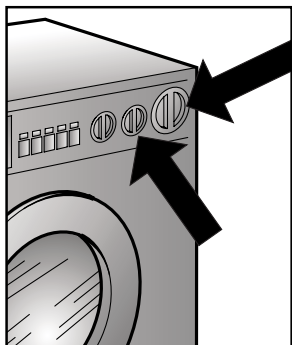
Изучите таблицу программ сушки и в соответствии с типом белья, предназначенным для сушки (например, белье из хлопка) выберите соответствующую программу сушки, как описано в главе «Сушка».

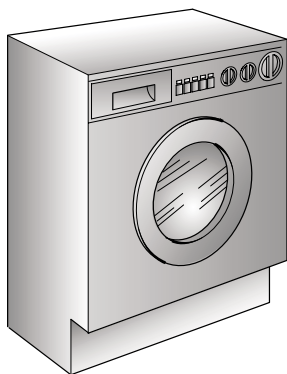
После этого нажмите кнопку «Вкл/Выкл» (С).

После окончания программы стирки машина автоматически начнет программу сушки, по окончании которой ручка выбора программ (L) остановится в положении «Stop».

По завершении автоматического цикла стирки и сушки:

- Нажмите кнопку «Вкл/Выкл» (С).
- Индикаторы (M-N) погаснут.
- Откройте дверцу люка и выньте белье.





## ЧИСТКА И УХОД ЗА МАШИНОЙ

Не пользуйтесь для чистки внешних поверхностей стиральной машины абразивными чистящими средствами, спиртом или растворителями. Достаточно протереть машину влажной тряпкой.

Стиральная машина не требует сложного ухода. Требуется всего лишь:

- время от времени промывать отделения контейнера для моющих средств,
- выполнять обслуживание перед транспортировкой стиральной машины или ее длительным хранением.

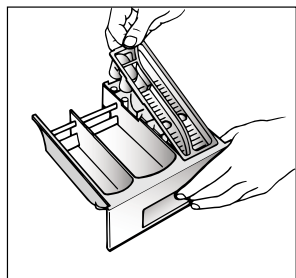
## ЧИСТКА ОТДЕЛЕНИЙ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Даже если Вы не видите в этом сильной необходимости, рекомендуется время от времени чистить отделения для моющих средств, отбеливателя и смягчителя.

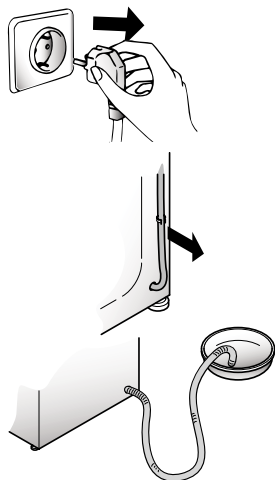
Извлеките контейнер для моющих средств, потянув его на себя без приложения большого усилия.

Промойте контейнер и его отделения под струей воды.

Установите контейнер на место.



## **ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРЕД ТРАНСПОРТИРОВКОЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ ИЛИ ПЕРЕД ЕЕ ДЛИТЕЛЬНОМ ХРАНЕНИЕМ**



Перед транспортировкой стиральной машины или в тех случаях, когда Вы не будете пользоваться машиной в течение длительного времени, и машина будет храниться в неотапливаемом помещении, необходимо слить всю воду из шлангов машины.

Перед сливом воды выключите машину и выньте вилку сетевого шнура машины из электрической розетки. Вам потребуется тазик или другая емкость для воды. Выньте сливной шланг из зажима, а конец его поместите в тазик или другую емкость для слива воды. Подождите, пока из шланга не выльется вся находящаяся в нем вода.

Повторите эту операцию для заливного шланга.



## УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
1. Машина не работает ни на одной из программ	Вилка не вставлена в розетку	Вставьте вилку в розетку
	Не нажата клавиша «Вкл/Выкл»	Нажмите клавишу «Вкл/Выкл»
	Нет напряжения в электросети	Проверьте
	Перегорели плавкие предохранители	Проверьте
	Открыта дверца загрузочного люка	Закройте дверцу загрузочного люка
2. В машину не подается вода	См. причины в п. 1	Проверьте
	Закрыт кран подачи воды	Откройте кран подачи воды
	Неправильно установлена ручка выбора программ	Установите ручку выбора программ в нужное положение
3. Не выполняется слив воды из машины	Перегнут сливной шланг	Выпрямите сливной шланг
4. Вода на полу вокруг машины	Вода проникает через прокладку, расположенную между краном и шлангом подачи воды	Замените прокладку и затяните соединение
5. Не выполняется отжим	Машина еще не слила воду	Подождите несколько минут, пока из машины не сольется вода
	Установлена программа «без отжима» (только в некоторых моделях)	Включите режим отжима
6. Сильная вибрация во время отжима	Машина неровно установлена на полу	Выверните машину с помощью регулируемых по высоте ножек
	Не снята транспортировочная скоба	Снимите транспортировочную скобу
	Неравномерно распределено белье в барабане	Распределите белье равномерно

### **Примечание:**

Если Вы не можете самостоятельно устранить неисправность, обратитесь за помощью в сервисную службу компании Канди. При этом необходимо сообщить номер модели стиральной машины, который указан в гарантийном талоне или на типовой табличке, находящейся на задней стенке прибора или на загрузочном люке.

### **Внимание!**

**1. Использование не загрязняющих окружающую среду моющих средств (не содержащих фосфатов) может сопровождаться следующими эффектами:**

- **Вода после полоскания может быть мутной из-за присутствия цеолитов в суспензии. Это не снижает качества полоскания.**
- **Наличие на выстиранном белье белого налета (цеолиты). Он не въедается в белье и не изменяет его цвет.**
- **Наличие пены в воде при последнем полоскании не указывает на плохое качество полоскания.**
- **Содержащие анионы поверхностно-активные реагенты, присутствующие в стиральных порошках для машинной стирки, удаляются с трудом и даже при присутствии в малых количествах могут вызвать появление пены.**
- **В этих случаях проводить дополнительное полоскание нецелесообразно.**

**2. Если Ваша стиральная машина не работает должным образом, то перед обращением за помощью в Сервисный центр Канди попытайтесь устранить неисправность самостоятельно, используя вышеуказанную таблицу.**

Фирма-изготовитель не несет ответственности за ошибки печати, содержащиеся в данной инструкции, и оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию выпускаемых ею изделий без изменения основных технических характеристик изделий.

# УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

## 1. Сертификат

Гарантия действительна только при наличии действительного Гарантийного Сертификата.

Гарантийный Сертификат недействителен при наличии в нем ошибок, исправлений и несоответствий.

В Сертификате должны быть заполнены графы: наименование изделия, модель, серийный номер изделия, дата продажи, подпись продавца, печать торговой организации. При отсутствии даты продажи срок гарантии автоматически исчисляется от даты изготовления изделия.

## 2. Транспортировка и хранение

Любые дефекты изделия, вызванные небрежной транспортировкой и хранением изделия, не подлежат бесплатному гарантийному ремонту.

## 3. Установка и эксплуатация

Бесплатный гарантийный ремонт не производится, если дефект изделия вызван:

- неправильным подключением изделия к сетям электро-, водо- и газоснабжения, а также несоответствием параметров вышеуказанных сетей параметрам, предъявляемым обязательными Государственными Стандартами и Инструкцией по эксплуатации;
- использованием изделия не в соответствии с Инструкцией по эксплуатации, а также небрежной эксплуатацией, повлекшими возникновение механических или других типов дефектов;
- использованием изделия не в соответствии с его прямым назначением или не в домашних нуждах.

## 4. Ремонт

Бесплатный гарантийный ремонт не производится, если изделие:

- имеет следы постороннего вмешательства или ремонта не уполномоченными фирмой лицами;

- имеет не санкционированные фирмой изменения конструкции или неприемлемые комплектующие;
- имеет повреждения, вызванные непредсказуемыми явлениями и действиями стихии;
- имеет повреждения, вызванные использованием нестандартных и неприемлемых расходных материалов и принадлежностей;
- имеет повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, агрессивных веществ, животных или насекомых;
- не имеет серийного номера или его невозможно установить.

Гарантия не распространяется на расходные материалы и аксессуары.

## 5. Ответственность

Фирма не несет ответственности за любой причиненный Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил Инструкции по эксплуатации, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к сетям электро-, водо- и газоснабжения, и недопустимыми отклонениями параметров в вышеперечисленных сетях, неправильной эксплуатацией, несанкционированным ремонтом, использованием изделия не по прямому назначению.

Ввод изделия в эксплуатацию и доработка сетей электро-, водо- и газоснабжения для совместимости с изделием не являются зоной ответственности фирмы и фирмой не оплачиваются.

В случае возникновения каких-либо проблем с Вашим изделием, перед тем как вызвать мастера, проверьте правильность установки и функционирования в соответствии с Инструкцией по эксплуатации. Оплату вызова Вы будете производить за свой счет, если изделие было в рабочем состоянии или было неправильно установлено или использовано.



Город	Сервисный центр	Телефон	Адрес
<b>Беларусь</b>			
Брест	ОДО «Золак»	(80162) 426394	224028, ул. Орловская, 10
Витебск	ЧП Сиваченко А.К.	(80212) 916448	210033, ул. Туристская, 28
Гомель	ЧПУП «Нора-Сервис»	8(1037523) 530916, 531173	246050, Интернациональная, 10, офис 717
Гродно	УЧТСП «Салби»	(80152) 315113, 780759	230009, ул. Горького, 72, к. 210
Минск	ООО «Техно-торговая фирма «Вятка-сервис»	(81037517) 2237239, 2268873	220035, ул. Заславская, 17
Минск	ТЧУП «МИНТЕХПРОМЦЕНТР»	(017) 2222330	220007, Левкова, 3, корп. 1
Могилев	ИП Козловский А.Я.	(80222) 252540	212030, ул. Лепешинского, 12
<b>Казахстан</b>			
Актау	ТОО «STSCo. Ltd»	8 (329) 2513000, 2518712	466200, 2-й микрорайон, здание 12
Актюбе	ЗАО ТсСТ	(3132) 518197	463000, пр-т Абулхайр-Хана, 58
Алматы	ТОО «Планета Сервис-Центр»	(3272) 737222, 738222	480002, пр-т Жибек-Жолы, 32
Алматы	ТОО «КОМБИТЕХНОЦЕНТР»	(8327) 2689898, 682652, 434330	480008, Шевченко, 147Б
Астана	ТОО «ПТН-Сервис»	(3172) 366455	473000, пр-т Абшай-Хана, 8/1 кор. 2, оф. 1
Павлодар	ТОО фирма «Отрар-2»	(3182) 451035	Циolkовского, 11
Петрозаводск	ТОО «Фирма Логика»	8(3152) 338700	642023, Интернациональная, 61
Семипалатинск	ТОО «ДЕЛЬТА»	(3222) 640607	490002, 20 квартал, дом 14
Тараз	ЧП Михальчук	(3262) 451356, 450999	484039, Төле би, 51
Усть-Каменогорск	ТОО «Оптимист»	(3232) 261201, 275277	492000, Орджионидзе, 50, оф. 44
Шымкент	ЧП «Мусаев» СЦ «ЭВРИКА»	(3252) 567692, 562887	486050, пр-т Б. Момышулы, 7
<b>Молдова</b>			
Кишинев	«ВЛАНТАКС»	(3722) 545474	MD2001, Бул. Гагарина, 2
<b>Россия</b>			
Абакан	Сити Сервис (ЧП Кобылянский)	(39022) 66564	655017, ул. Вяткина, 12.
Альметьевск	Триумф	(8431) 227953	423450, ул. Джагила, 47
Альметьевск	Филиал ООО «Элекам-Сервис Плюс»	(8553) 371789	Герцена, 80
Архангельск	ЧП Ульянов	(8180) 276912	163061, ул. Суворова, 12
Астрахань	ЧП Савин Н.К. ООО СЦ АПЛАНТ 2001	(8512) 382867, 383584, 251232	ул. Сен-Симона, 42-26
Астрахань	Астра-Сервис (ЧП Кузнецов А.Ф.)	(8512) 398216	414041, ул. Яблочкова, 1-В
Барнаул	ООО «Хелми-Сервис»	(3852) 239402, 235988	656049, Пролетарская, 113
Барнаул	ПБЮЛ Пахомов Е. С.	(3852) 353750, 353751	656049, пр-т Красноармейский, 36, оф. 310, 311
Барнаул	Пром'Экс	(3852) 772323	656011, пр. Калинина, 24А
Белгород	ООО «Выбор-Сервис»	(0722) 329652	308013, Энергетиков, 2
Белгород	Союз-сервис (ЧП Богущева)	(0722) 253400	308034, пр-т Ватутина, 5А
Биробиджан	ООО «Реал Электроник»	(42622) 40721	679016, ЕАО Димитрова, 3
Благовещенск	ООО «Фирма - Олак»	(4162) 522000, 524000	675002, Ленина, 27
Братск	ИП Манягин В.Н.	(3953) 476907	665708, Пионерская, 23
Брянск	МТК-сервис	(0832) 756900	241001, ул. Красноармейская, 170
Бузулук	ЧП Кудашев В.А. СЦ «Альянс»	(3534) 227147	461049, 2 микр., 34
Великий Новгород	Региональный сервисный центр Ч.П. Богдасаров Б.Г.	(8162) 191150	173526, п. Панковка, Промышленная, 1
Великий Новгород	СЦ «Электроника», Смирнов В.В. ЧП	(816) 643654	173008, Большая С-Петевбургская ул., 81А
Владивосток	СЦ «Море-Сервис» (ПБЮЛ Занегин В.Г.)	(4232) 400999, 401420	690600, ул. Алеутская, 45А
Владикавказ	Арктика-сервис	(8672) 755007	362015, пр-т Коста, 15
Владикавказ	ООО «Альда-Сервис»	(8672) 548202	362007, Кутузова, 82
Владимир	ООО «Рост-Сервис»	(0922) 305055	600031, Юбилейная, 60
Владимир	Видео Сервис (ЧП Осинцев)	(0922) 240819	600022, ул. Ново-ямская, 73
Владимир	Домовой	(0922) 322309	600000, ул. Урицкого, 26
Владимир	Мастер Сервис	(0922) 324846	600000, ул. Большая Московская, 19
Волгоград	ООО «РБТ-СЕРВИС»	(8442) 306105	4000081, ул. Калганова, 3
Волгоград	ООО «Классика-Сервис»	(8442) 975010	400120, Елецкая, 173
Волгоград	ООО «Топиман»	(8442) 325817, 377919	400050, Рокоссовского, 58
Волгоград	ООО фирма «Мир Видео 1»	(8442) 344136	400005, пр-т Ленина, 58/1
Волжский	ООО фирма «Мир Видео 1»	(8443) 566022	404127, Дружбы, 21
Вологда	ЧП Зверев Е.А. фирма «Лот»	(8172) 716394	160026, Панкратова, 75А
Вологда	ЧП Астапович	(8172) 254256	610000, ул. Карла Маркса, 89
Воронеж	ЗАО «Беркут»	(0732) 701670	394006, ул. Ворошилова, 2
Воронеж	ОАО ВТТЦ «Орбита-сервис»	(0732) 774329, 774397, 520544	394030, Донбаская, 1
Воронеж	ООО «Квант-Сервис»	(0732) 394173, 564675	394000, Старых большевиков, 1в
Воронеж	ООО «Радиоимпорт-Сервис»	(0732) 362595, 769600	394052, Матросова, 66а
Воронеж	ООО «Технопрофсервис»	(0732) 463179, 567461	394026, проспект Труда, 91
Воскресенск	ООО «Эпикур»	(244) 50177	140200, Советская, 4а, ком. 411
Гусь-Хрустальный	ООО «Супер-Сервис»	(09241) 34801	601505, Калинина, 52
Димитровград	СЦ Эльдарода	(84235) 75121	433513, ул. Льва Толстого, 53
Долгопрудный	ООО «Долгопрудный цех ремонта бытовых машин и приборов»	(095) 4088887	141700, Долгопрудный, Диржабельная, 4
Екатеринбург	ООО «Уральский вал – Сервис»	(3432) 520107, 520110, 520114, 734768	620050, ул. Монтажников, 4
Екатеринбург	Норд-Сервис	(3432) 340828, 342378, 359442	620057, ул. Донская, 31
Екатеринбург	ООО «Компания БонусПлюс»	(3432) 746162	620078, Малышева, 138
Екатеринбург	ООО «Корепанов и К»	(3432) 746162	620050, Техническая, 34
Екатеринбург	ООО «СониКо-Ек»	(3432) 691948	620130, Ст. Разина, 109
Ессентуки	Смплекс	(87934) 35090, 38861	357600, ул. Пятигорская, 143
Ессентуки	Стиноп	(87934) 52044	357600, ул. Чапаева, 65
Железногорск	ООО «Эридан-Сервис»	(39197) 44958	662978, Ленинградский проспект, 35
Заинск	Филиал ООО «Элекам-Сервис Плюс»	(25558) 20489	Рафикова, 86
Зеленоград	ООО «Протор сервис»	(095) 5378207, 5378212	124683, корпус 1534
Иваново	ООО« Центр Ремонтных Услуг»	(0932) 291510, 23671, 291738	153048, Ген. Хлебникова, 36



**CANDY ZEROWATT Gaffel kelvinator Otsein ROSIERES IBERNO**  
**Сервис продукции всех марок группы Candy, оригинальные запасные части, расходные материалы, аксессуары**

Город	Сервисный центр	Телефон	Адрес
Иваново	ООО «АСЦ Спектр»	(0932) 293942	153035,1 Полевая, 33
Ивантеевка	Берингов пролив Магнум	(253) 61194,5000560	141250, Советский проспект, 2А
Ижевск	ООО «Служба сервиса Ваш дом»	(3412) 753464, 757777	426063, ул. Ключевой поселок, 63А
Ижевск	Аргус-сервис	(3412) 226336, 436982	426000, ул. К. Маркса, 395
Ижевск	ООО «РИТ-Сервис»	(3412) 432039, 430667	426008, Пушкинская, 216
Иркутск	Комту Сервис	(3912) 271157	664081, ул. 4-я Советская, 65
Иркутск	ТИС	(3952) 513109, 333859	664000, ул.Партизанская, 149
Йошкар-Ола	Розовый дельфин	(8362) 112389	424000, пр-т Гагарина, 7
Казань	ООО «Ваш Дом – Сервис»	(8432) 722444, 723246	420073, ул. А. Кутуя, 8А
Казань	ООО «ЛУАЗО»	(8432) 993303, 993427	420126, Ямашева, 82
Калининград	ООО Техно-торговый центр «Вега»	(0112) 434904, 461981	236038, ул. Гагарина, 4145
Калуга	ООО «Мастер-Сервис»	(0842) 561822, 561821	248600, Рылеева, 39, корп. 2
Кемерово	КВЗЛ	(3842) 358319	650004, ул. Соборная, 8
Кемерово	ООО «ТЦ Архимед»	(3842) 379570	650070, Тухачевского, 29А
Кемерово	Сибирская сервисная компания	(3842) 361222	650099, ул. Островского, 12А
Кимры	СЦ «Престиж-Сервис», ПБООЛ Сазонов А.Н.	(08236) 32138	171506, Урицкого, 9
Киров	Квадрат	(8332) 373273	610027, ул. К. Маркса, 127
Киров	ООО фирма «Электрон-сервис»	(8332) 271974	610021, Производственная, 18
Киров	ООО «Быт-Сервис+»	(09232) 31281	601900, Лопатина, 19
Коломна	Росинка-2	(26) 141486	140400, Московская обл., пр-т Кирова, 15
Кольчугино	МУП «Старт»	(09245) 22657	601786, ул. 50 лет Октября, 15
Кострома	Гепард	(0942) 312501	156000, ул. Молочная гора, 3, Рыбные ряды, к. 1
Краснодар	ЧП Пузенко	(8612) 521281, 521160, 520934	350072, Московская 5 (з-д РИП)
Красноярск	ЧП Близначев	(3912) 276720, 653441	660020, ул. Дудинская, 12А
Красноярск	ЧП Куршакова-Квалком	(3912) 555063, 669869	660000, ул. Борзиевича, 20
Курган	ТВ-сервис (ЧП Горланов)	(3522) 461542	640000, ул. Кирова, 83
Курган	Товарищество предпринимателей	(3522) 457683	640020, ул. Красина, 41
Курск	Сервисный центр «Сунцов»	(0712) 521340	305004, ул. Л. Тостого, 9
Липецк	ТОМ-сервис	(0742) 345252, 346750	398016, ул.Космонавтов, 10
Магадан	Видео Сервис (ЧП Осинцев)	(41322) 75706	685000, ул. Гагарина, 28В, офис 64
Магадан	Предприниматель Шантленко П.М.	(41322) 75844	685000, Пролетарская, 59
Магнитогорск	МУП завод «РемБыттехника»	(3519) 232464	Ленинградская, 17
Майкоп	Джун Ltd	(87722) 47527, 70013, 70016	385000, ул. Хакурате, 155
Майкоп	ООО «Электрон – Сервис»	(87722) 66238	385018, Димитрова, 25
Махачкала	АСЦ «Техник ISE»	(8722) 647133, 642895	367026, ул. Имама Шамиля, 20
Миасс	Сервисный центр «Мастер»	(35135) 72462	пр. Автозаводцев, 49
Минеральные Воды	ПБООЛ Богданов В.А.	(87922) 76145	350022, Московская, 29а
Москва	ГТЦ «Мир и Сервис»	(095) 7440014	115477, Пролетарский пр-т, 23
Москва	ЗАО «КДС – Технический центр» / CPS – Technical Centre	(095) 7973434	121290, Шелепихинская набережная, 18
Москва	М-Видео-Сервис	(095) 7420101	109202, 2-ая Карачаровская ул., 14
Москва	ООО «АМО БытСервис»	(095) 3212001, 3915027	115551, Домодедовская, 7, кор. 3
Москва	ООО РТЦ «Совинсервис»	(095) 4739003	129081, Ясный проезд, 10
Московская область	ООО «СТИ РемБытСервис»	(095) 2593663, 2590626	123100, Москва, ул. Анатолия Живова, 8, стр.1
Мурманск	ООО РТТЦ «Электроника-Сервис»	(8152) 595027	183050, пр. Ледокольный, 5
Мурманск	СиГлЭс	(8152) 237233	183038, ул. Марата, 1
Муром	ООО «Иирос-Сервис»	(09234) 46060	602252, Московская, 111
Набережные Челны	ООО «Эпекам-Сервис Плюс»	(8552) 538527	423815, пр-т Вахитова, 30/05
Набережные Челны	Филиал ООО «Эпекам-Сервис Плюс»	(8552) 497337	Набережная Тукая, 10/70
Нефтеюганск	СЦ Юганск (ЧП Якимов)	(34612) 52232, 52242	628303, 10 микр-он д. 9, кв. 53
Нижнекамск	Филиал ООО «Эпекам-Сервис Плюс»	(8555) 348350	Студенческая, 6
Нижний Новгород	ООО «НИСКОМ»	(8312) 650203	603009, Пятигорская, 4 А
Нижний Новгород	ПБООЛ Зорькин А.Я. СЦ «Бытовая автоматика»	(8312) 783552	603105, Ошарская, 88/1
Нижний Новгород	Гарант Грешинкин	(8312) 623601, 620029, 163141	603146, ул.Заярская, 18
Нижний Новгород	ООО Сервисный центр «Электроника»	(8312) 546818, 594620	603158, Лескова, 8
Нижний Новгород	ПБООЛ Божев Н.А. (Сервисный Центр «ТОКИО»)	(8312) 296366, 704251	603003, Заводской парк, 21
Нижний Тагил	ЦТО Ока	(3435) 410008, 295687	622036, ул. Октябрьской революции, 66
Новокузнецк	ЧП Волков	(3843) 554531	654038, ул. 40 лет ВЛКСМ, 34
Новомосковский	АВС-центр	(08762) 69920, 62227	301650, ул. Московская, 1
Новосибирск	Фрегат	(3832) 180207	630004, ул. Ленина, 53
Новосибирск	ООО «ИРГП»	(3832) 101024	630007, Советская, 5а
Новосибирск	ООО «Сибирский Сервис»	(3832) 924712	630054, Плахотного, 39
Новосибирск	ООО РТЦ «Совинсервис»	(3832) 230661, 232775	630091, Красный проспект, 50, Дом быта, 5 эт.
Норильск	Сервис-центр «Норильск Регион Сервис»	(3919) 481043	663300, Комсомольская, 48-22
Обнинск	Радиотехника	(08439) 53131	249037, пл. Треугольная, 1
Омск	ООО «Телетекст сервис»	(3812) 312530	644042, пр. Маркса, 18
Омск	СБТ	(3812) 251610	644007, ул. Чернышевского, 2
Орел	ЗР ОО ОООО ВОИ	(0862) 51956	302001, ул. Черкасская, 2



**CANDY ZEROWATT Gaffel kelvinator Otsein ROSIERES IBERNO**  
**Сервис продукции всех марок группы Candy, оригинальные запасные части, расходные материалы, аксессуары**

Город	Сервисный центр	Телефон	Адрес
Орел	МастерЪ	(0862) 751480	302016, ул. Латышских Стрелков, 1
Орск	ТОО «Технический Центр «Ликос-Сервис»	(3532) 775505, 776554, 779189	460006, Невельская, 8А
Орск	Альянс-С	(3537) 266266	462428, ул. Краматорская, 10
Пенза	ООО «Техносервис»	(8412) 544301	440600, Пушкина, 10
Пенза	Техсервис	(8412) 558598	440044, ул. Коммунистическая, 28
Пермь	ООО «Импорт-Сервис»	(3422) 656983, 661260	614107, Инженера, 10
Пермь	Сатурн-Р	(3422) 910281, 906163	614066, ул. Чайковского, 35
Пермь	СЦ «Евро-Сервис» (ИП Мосунов А.Л.)	(3422) 135333, 361394	614000, Большевикская, 134
Петрозаводск	СЦ «Быттехника»	(8142) 519008, 517239	185026, ул. Сортавальская, 14
Псков	САМ Белнев	(8112) 165527	180004, пр-т Октябрьский, 56
Пятигорск	ПБЮЛ Родионов Д.А.	(87933) 40666	357500, пр-т Калинин, 54а
Раменское	ООО «Сервис-центр Техника»	8 (096) 4674385, 73499, 32127	140100, МО, ул. Школьная, 9
Ростов-на-Дону	ООО «Абрис плюс»	(8632) 443590	344018, пр. Буденновский, 72а
Ростов-на-Дону	Ростовский филиал ООО «РТЦ Совинсервис»	(8632) 405782	344006, Соколова, 11
Ростов-на-Дону	ЭПТЕХ	(8632) 474152, 474152, 625268	344079, ул. Ленина, 63
Рыбинск	ООО «Транс-экспедиция», АСЦ «МЭДЖИК»	(0855) 556572, 286572	152920, пр. Серова, 8 АСЦ «МЭДЖИК»
Рыбинск	Служба «Техносервис» ЧП Удальцов	(0855) 520472, 246006	ул. Свободы, 12А
Рязань	ООО «Торговая компания НИСА»	(0912) 329281	390041, Зубковской, 17Б
Рязань	ООО «Фонграф Сервис»	(0912) 721712	390026, пл. 50-летия Октября, 1
Рязань	Сервисный центр	(0912) 210734, 251580, 292300	390011, Куайшевское ш., 21
Рязань	Спарк	(0912) 215720, 774096	390046, ул. Горького, 17, офис 20
Самара	ООО «Орбита-Сервис»	(8462) 626262, 628869	443074, Мориса Тореза, 137
Самара	Политехсервис (ЧП Идрисов)	(8462) 311740	443010, ул. Льва Толстого, 14
Самара	Сервис-Центр	(8462) 349428, 349463	443096, ул. Мичурина, 15, ТПЦ «Аквариум», 1-й этаж, секция 1/2
Санкт-Петербург	«Вятка-Сервис», ООО	(812) 3712464, 3270470, 3719228	196158, Московское шоссе, 5
Санкт-Петербург	ООО РТЦ «Совинсервис» СПб филиал	(812) 2750121, 2750571, 2750556	193144, Суворовский пр., 35
Саранск	Верона ООО	(8342) 483111	430000, ул. Пролетарская, 36
Саранск	Видео-Сервис (ЧП Гришин В.П.)	(8342) 245485, 249588	430016, ул. В. Терешковой, 18А
Саратов	Скарт	(8452) 484131, 484132	410040, пр-т 50 лет Октября, 110А
Саратов	Сар-Сервис	(8452) 510099, 520520	410078, ул. Актарская, 42/54
Северодвинск	ЧП Ульянов	(81842) 23184	ул. Воронина, 27А
Серпухов	ЧП Чиков Д.М. (ТП «Топаз»)	(27) 354300	142201, 1-ая Московская, 44
Смоленск	Гарант	(0812) 683500	214000, ул. Ленина, 22/6
Смоленск	Гарант	(0812) 618800	214000, ул. Фрунзе, 22
Сочи	ТехИнСервис	(8622) 620295	354002, Курортный проспект, 76
Ставрополь	Норд-Сервис	(8652) 393030	355044, пр-т Кулакова, 24
Старый Оскол	ООО «Техномаркет»	(0725) 441082, 440574	309530, мкрн Рудничный, 24
Сургут	ИП Олейник	(3462) 252563	628405, пр-т Комсомольский, 44
Сызрань	ООО «Сервис-электро»	(8464) 980389, 910692	446000, пр. 50 лет Октября, 60
Сыктывкар	Атлант-сервис	(8212) 310580	167000, ул. Индустриальная, 10
Сыктывкар	ООО ТПЦ «Сыктывкар»	(8212) 442001, 249542	167010, Первомайская, 32
Сыктывкар	СЦ «Бытовая Техника» (ООО Лига-Сервис)	(8212) 432856	167004, ул. Октябрьский проспект, 3
Тамбов	Атлант-сервис	(0752) 726346	392000, ул. Московская, 23А
Тамбов	БВС-2000	(0752) 751718	392002, ул. Энгельса, 5, м-н «Юбилейный»
Тверь	Весы-Веста	(0822) 423389, 428494	170001, ул. Спартака, 50
Тверь	ООО «Стак-Сервис»	(0822) 320023	170002, Чайковского, 100
Тверь	Стак	(0822) 320023	170002, пр-т Чайковского, 100
Тольятти	ООО «Волга-Техника Холдинг»	(8482) 227185, 227241	445022, б-р 50 лет Октября, 26
Тольятти	ЭЛРО	(8482) 207256, 706512	445051, Приморский б-р, 2, оф. 5
Томск	ДС	(3822) 247428, 593345, 597939	634034, ул. Учебная, 26, ООО «ДС»
Томск	ООО «Академия-Сервис»	(3822) 258580, 259808	634021, пр. Академический, 1, блок А, оф. 205
Томск	ООО «ГлазБытСервис»	(3822) 266865	634021, Некрасова, 12
Томск	СБ-сервис	(3822) 527772	634061, пл. Никитина, 37А
Тула	ООО «Архимед-Сервис»	(0872) 361917	300000, Ф. Энгельса, 40
Тула	ЗАО ПКФ «Профит» Сервисный Центр	(0872) 309565, 309464	300034, Вересаева, 1
Тула	ООО фирма «БАВИКС»	(0872) 363180, 311151, 364448 (доб. 217)	300045, Морозова, 1-Б
Тула	ПБЮЛ Кузьмичев Сергей Николаевич	(0872) 325607	300600, Ф. Энгельса, 89
Тюмень	Аверс -Сервис	(3452) 391218, 391229	625007, ул. Мельникайте, 131А
Тюмень	ООО «Метиз-М»	(3452) 227124, 243202	625035, пр. Геологараздовский, 33
Тюмень	ООО «ТЦ Тюмень Импорт - Сервис»	(3452) 224596	625026, Мельникайте, 97
Улан-Удэ	Кондор-сервис	(3012) 442344	670034, ул. Гагарина, 15
Улан-Удэ	ПБЮЛ Митрофанов С.А.	(3012) 410700	670013, Ключевская, 59
Ульяновск	АСЦ «РИО» (ЧП Мураев)	(8422) 646236	432063, ул. Кузоватовская, 29
Ульяновск	Лидинг	(8422) 209781	432072, пр-т Ульяновский, 10
Ульяновск	ТСЦ «Вятка» (ЧП Дрязгов)	(8422) 201522	432072, пр-т Ленинского Комсомола, 41
Уссурийск	Полукс ООО	(42341) 21035, 40039	692519, ул. Советская, 28
Уссурийск	ЧП «Дубовой Виталий Васильевич»	(42341) 37474	692503, Ленина, 134а
Уфа	Центр «Импорт Сервис» ОАО ГП концерна «Баштелерадиосервис»	(3472) 281701, 524697	450078, ул. Воровского, 93
Уфа	Планета Люкс	(3472) 234485	450000, ул. Сочинская, 8
Уфа	Сервис-Центр Техно	(3472) 229918, 232394	450000, ул. Чернышевского, 88
Ухта	Бытовая техника (ЧП Коновалов)	(82147) 47099	169300, ул. Бушуева, 18
Ухта	ООО «АВВА»	(82147) 63613	169300, Семлякина, 8А
Хабаровск	ЗАО «ЕВГ'О» (СЦ «Парад Электроники»)	(4212) 328320	680000, Тургенева, 74
Хабаровск	СЦ Народная компания	7960841	680007, ул. Волочаевская, 8
Химки	МПФ «ЕВИК»	(095) 5731483	141400, Химки, Маяковского, 2



**CANDY ZEROWATT Gaffel kelvinator Otsein ROSIERES IBERNA**  
 Сервис продукции всех марок группы Candy, оригинальные запасные части,  
 расходные материалы, аксессуары

Город	Сервисный центр	Телефон	Адрес
Чебоксары	Белая Техника (ЧП Мельник)	(8352) 425003, 420900	428018, Московский проспект, 3
Челябинск	ООО ТПЦ «Рембыттехника»	(3512) 492020, 492070, 492424	454008, Производственная, 8-6
Челябинск	ЗАО ГСЦ «ТАТЬЯНА»	(3512) 722826	454081, Котина, 72
Челябинск	ЗАО Техносервис «Мир техники»	(3512) 424641	454021, Молодогвардейцев, 35-Б
Челябинск	ООО «Электро-Н»	(3512) 410151, 640084	454112, пр. Победы, 302
Чита	СЦ «Славянский-Электроника» ЧП Любин А.В.	(3022) 325522	672010, Ингодинская, 35
	Техномаркет	(3022) 324500	672000, ул. Ленина, 121
Южно-Сахалинск	ЭлектрОлюкс-Сервис (ЧП Петров)	(4242) 724357, 429754	693006, ул. Ленина, 217-1
Якутск	Быт-Сервис (ЧП Чураков)	(4112) 439966	677009, ул. Халтуряна, 18
Ярославль	ЗАО фирма «ТАУ»	(0852) 796677, 796678, 796679	150049, ул. Свободы, 101
<b>Украина</b>			
Белая Церковь	ООО «АТЛАНТ ПЛЮС»	(04463) 67515	09113, ул. Клиническая, 6
Винница	СПД Ванев Л.М.	(0432) 464393	21030, пр-т Юности, 16
Днепропетровский	СЦ «Росток»	(0569) 535480	51934, пр. Ленина, 66
Днепропетровский	«Техносервис»	(0562) 335638	49051, ул. Философская, 21
Днепропетровский	ДФ СП «Транс Сервис»	(0562) 342391	49027, ул. Коцюбинского, 16
Днепропетровский	ООО «Интерсервис»	(0562) 271570	49051, ул. Калиновая, 1
Днепропетровский	СЦ «Бюро проката»	(056) 3702322	49000, ул. Плеханова, 20
Донецк	«Весы-Сервис»	(062) 3456190	83052, пр. Ильича, 103
Донецк	«СИТА-СЕРВИС»	(0622) 940033	83052, бун. Шахтостроителей, 1/17
Донецк	Фокстрот	(062) 3853755	83000, пр-т Мира, 13
Житомир	ЧМП «Выбор»	(0412) 418826	10014, ул. Победы, 32
Запорожье	ЗФ ООО «Интерсервис»	(0612) 154801	69006, пр. Металлургов, 12А
Запорожье	ЗФ СП «Транс Сервис»	(0612) 120303	69035, ул. 40-летия Сов. Украины, 39Б
Ивано-Франковск	ООО «Каскад-Карпаты»	(03422) 43262	76000, ул. Галицкая, 22
Ивано-Франковск	СЦ «Бриз»	(03422) 22402	76002, ул. Нова, 5 и 19А
Измаил	Экран	(048) 7433968	68600, ул. Котовского, 59
Керчь	СЦ «МЕРКУРИЙ»	(06561) 21373	98302, ул. Пирогова, 1
Керчь	Фокстрот	(06561) 23062	98300, ул. Кирова, 3
Киев	КФ СП «Транс Сервис»	(044) 5685150	01034, ул. Золотоверхогокая, 2а, оф. 24
Киев	ООО «Равис»	(044) 5404992	02218, ул. Радужная, 25б
Киев	ООО «ЭЛЕКТРОСЕРВИС»	(044) 4160534	01050, ул. Глубокицкая, 53, 3 эт.
Киев	ООО «ДТС»	(044) 4515896	04212, ул. Тимошенко, 9
Киев	Фокстрот	(044) 4405233	04060, ул. Шусева, 44
Кировоград	КФ ООО «Интерсервис»	(0522) 301653	25030, пр. Правды, 16
Кировоград	СПД Ванев Л.М.	(0522) 249647	25006, пр-т Коммунистический, 1/7
Краматорск	«Весы-Сервис»	(0626) 444898	84301, ул. Дворовая, 57
Краматорск	Валдис-Сервис	(06264) 56456	84313, ул. Парковая, 15
Кременчуг	«ИНЭК-КРЕМЕНЬ»	(05368) 31121	39600, ул. Победы, 17б
Кременчуг	Фокстрот	(0536) 746725	39600, 101 квартал, дом 3
Кривой Рог	Домтехсервис	(0564) 743615	50069, ул. Волгоградская, 4
Кривой Рог	Фокстрот	(0564) 400764	50103, ул. Карла Либкнехта, 27
Луганск	ООО НПЦ «Корсак»	(0642) 345606	91058, ул. Коцюбинского, 27
Луганск	ЧП «Терещенко»	(0642) 588776	91005, ул. Фрунзе, 136 Б
Львов	ЛФ СП «Транс Сервис»	(0322) 975588	79008, ул. Винниченко, 30
Львов	ООО «Маркет-Львов»	(0322) 337063	79018, ул. Стороженко, 12
Мариуполь	«Весы-Сервис»	(0629) 521521	87547, пр. Строителей, 132
Мариуполь	Нейтрон	(0629) 529282	87500, пр. Металлургов, 94
Николаев	НФ ООО «Интерсервис»	(0512) 471519	54017, пр. Ленина, 55
Николаев	ЧП «Осипенко»	(0512) 575235	54003, пр. Ленина, 184
Одесса	ОФ СП «Транс Сервис»	(048) 7771140	65029, ул. Новосельского, 64
Одесса	Фокстрот	(0482) 372192	65029, Александровский пр-т, 4, кв. 12
Павлоград	«Гинфок»	(05632) 31193	51409, ул. Ленинградская, 3а
Полтава	НПО «Промэлектроника»	(0532) 186691	34022, ул. Пролетарская, 22
Полтава	ПФ ООО «Интерсервис»	(0532) 509889	36014, ул. Октябрьская, 73
Ровно	ЗАО «Бытгайдотехника»	(0362) 235303	33012, ул. Бендеры, 45
Севастополь	СЦ Кауф	(0692) 456072	99011, ул. Большая Морская, 41
Севастополь	ООО «Панорама-С»	(0692) 231055	99000, ул. Руднева, 33
Северодонецк	ПКП «Сев. радиотехника»	(06452) 43030	93400, ул. Маяковского, 13
Симферополь	Предприятие «НАДИР»	(0652) 510176	95011, ул. Самокиша, 22
Симферополь	ЧП «Гарант»	(0652) 493770	95013, ул. Трубаченко, 7
Сумы	Фокстрот	(0542) 365058	40024, ул. Прокофьева, 19
Сумы	ЧПКФ «Сервисцентр»	(0542) 210679	40030, ул. Героев Сталинграда, 3
Тернополь	ООО «Тернава-Сервис»	(0352) 433022	46024, ул. Злуки, 39
Тернополь	Фокстрот	(0352) 433887	46023, ул. С. Петлюры, 4
Феодосия	Фокстрот	(06562) 31284	98100, ул. Базарная, 4
Харьков	Фокстрот	(0572) 588319	61001, ул. Кирова, 38
Харьков	ХФ СП «Транс Сервис»	(0572) 142472	61072, пр. Ленина, 31
Харьков	ЧП Глазунов К.Э.	(057) 7123860	61052, ул. Полтавский Шлях, 30
Херсон	ООО «Радио»	(0552) 226121	73000, ул. Советская, 23
Херсон	ХФ ООО «Интерсервис»	(0552) 420286	73014, ул. Суворова, 4
Хмельницкий	ООО «Трифон ЛТД»	(03822) 60233	28009, ул. Козацкая, 42
Черкасы	ООО «Евразия-С»	(0472) 663653	18023, ул. Одесская, 8
Черкасы	Фокстрот	(0472) 475811	18002, ул. Шевченко, 241/83
Чернигов	ООО «Лягрос»	(0462) 101493	14005, пр. Мира, 80
Чернигов	Фокстрот	(0462) 175858	14000, ул. Полуботко, 18
Черновцы	Фокстрот	(0372) 554720	58003, ул. Л. Кобылицы, 51/4

Сервисная сеть постоянно развивается, поэтому в данном списке возможны изменения.